210*142mm
2022/3/16

- Do not use tools or accessories for a job not designed/recommended by the manufacturer.
- This appliance is for household use only.
- Ensure that the voltage indicated on the device matches the mains voltage before plugging in the appliance. If not, do not use the device.
- Disconnect the device from the mains supply:
  - shortly after use
  - when not using the device
  - before undertaking any cleaning task
- If any malfunction occurs, disconnect the supply cord from the mains immediately.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- If the device does get wet, immediately remove the power cord from the wall outlet and do not put your hands in the water. Never run the wet appliance.
- Do not use or place the appliance and its parts or top or near any source of heat (hot gas or electric burner or heated oven) or where it may get wet.
- Do not operate or place the device or parts in places of high humidity or where it may get wet.

WARNING:

- Do not submerge the appliance/cable/plug in water or any other liquid, to avoid electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never leave the device unattended (whether in use or not) in a place easily accessible by children.
- During operation, do not leave the device unattended.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak. Disconnect the cord from the supply immediately.
- If the cord/plug becomes damaged, the appliance malfunctions or becomes damaged, do not use the appliance.
- Never leave the power cable hanging from sharp table edges/benches or touching hot surfaces.
- Never leave the power cable tangled during operation. Untangle it immediately.
- If the appliance or accessories become damaged please refer to a qualified technician.

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment):
This symbol indicates that when the end-user wishes to discard this product, it must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling. By separating this product from other household-type waste, the volume of waste sent to incinerators or land-fills will be reduced and natural resources will thus be conserved.

USER MANUAL

OMNIA

6 ΣΕ/B/ÎN/IN 1

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΣΩΜΑ
ПРЕЗАРЕЖДАЩ СЕ ТРИМЕР ЗА КОСА И ТЯЛО
APARAT DE TUNS REÎNCĂRCABIL PENTRU PĂR ȘI CORP
RECHARGEABLE HAIR TRIMMER AND BODY GROOMER

GR- ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΟΔΗΓΙΕΣ
BG- СЪДЪРЖА УПЪТВАНЕ
RO- INCLUDE INSTRUCTIUNI
EN- INCLUDES INSTRUCTIONS

(GR) MANUAL

Επεκτεινόμενη λαβή

& ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΣΩΜΑ με πολλαπλή χρήση

Όλα τα προϊόντα μας προσπαθούν να καλύψουν τις ανάγκες σας με την ύψιστη ποιότητα, την αξιοπιστία και την απόδοσή τους.

Προκειμένου να σας προσφέρει την απόλυτη ικανοποίηση, κάθε προϊόν ελέγχεται διεξοδικά και εξετάζεται υπό αυστηρές συνθήκες. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν χρειάζεται σέρβις εγγύησης, ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης που περιλαμβάνεται. Αν και είναι πολύ απίθανο, σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το προϊόν, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπό μας ή επικοινωνήστε απευθείας μαζί μας.

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, σας συνιστούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, ώστε να μπορέσετε να αποκομίσετε τα μέγιστα οφέλη του προϊόντος.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε συσκευή ή εξοπλισμό.

1. Ελέγξτε τη διαθέσιμη τάση στο σπίτι σας και βεβαιωθείτε ότι ταιριάζει με την τάση που αναφέρεται στη συσκευή σας, προτού την θέσετε σε λειτουργία.
2. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν δοθεί σωστές και απαραίτητες οδηγίες.
3. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, παρακαλούμε να το αντικαταστήσετε σε ένα κέντρο σέρβις ή να αντικατασταθεί από

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА СТАРО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ:
Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване за предотвратяване на евентуални вреди за околната среда или човешкото здраве в резултат на неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

RO- INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ GENERALE
Citiți cu atenție instrucțiunile și urmăriți avertizările de siguranță. Păstrați manualul într-un loc sigur pentru informații viitoare.

- Dacă dați produsul unei alte persoane asigurați-vă că primește și manualul de folosință.
- Utilizarea incorectă a produsului poate duce la defectarea produsului, precum și traume utilizatorului.
- Nu folosiți unelte sau alte accesorii ce nu sunt aprobate de către producător.
- Acest produs a fost proiectat doar pentru uz casnic.
- Asigurați-vă că aparatul corespunde la curentul electric. Dacă nu corespunde nu conectați la priză.
- Deconectați aparatul de la priză:
  - imediat după utilizare
  - nu este utilizat
  - înainte de curățare.
- Deconectați aparatul dacă prezintă defecțiuni sau nu funcționează corespunzător.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile umede.
- Dacă dispozitivul se udă, scoateți cablul de alimentare din priză și nu introduceți mâinile în apă. Nu utilizați niciodată un aparat umed.
- Nu utilizați și nu amplasați aparatul sau componentele acestuia în apropierea unei surse de căldură (gaz fierbinte, arzător electric sau cuptor) sau în locuri în care aparatul se poate uda.
- Nu utilizați și nu amplasați aparatul sau componentele acestuia în locuri cu umiditate mare sau unde poate fi udat.

ATENȚIE:

- Pentru a evita riscul de electrocutare nu introduceți în apă aparatul sau cablul de alimentare.
- Utilizarea aparatului nu este destinată persoanelor (incluzând copii) cu dizabilități fizice sau psihice, lipsă de experiență sau cunoștință, decât în prezența unei persoane responsabile pentru siguranța lor.
- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat (dacă este folosit sau nu) sau în locuri accesibile copiilor.
- In timpul funcționării nu lăsați aparatul nesupravegheat.
- Nu folosiți aparatul dacă a căzut jos. In cazul în care descoperiți defecte deconectați imediat. Nu utilizați produsul daca este defect.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau priza este defectă, dacă nu funcționează corespunzător
- Amplasați aparatul în spații netede și stabile, și nu lângă flacără sau obiecte fierbinți sau cu cablul atârnat.
- Nu lăsați cablul încâlcit în timpul operării, descâlciți imediat.
- Dacă aparatul sau accesoriile se deteriorează contactați un specialist calificat.

DEEE (Directiva Privind Deșeurile De Echipamente Electrice Și Electronice):
Acest simbol indică faptul că acest produs trebuie eliminat separat de deșeurile menajere. Produsul trebuie predat în vederea reciclării, în conformitate cu reglementările locale de mediu pentru eliminarea deșeurilor. Prin separarea unui produs marcat astfel de deșeurile menajere, ajutați la reducerea volumului de deșeuri trimise la incinerare sau la groapa de gunoi și minimizați potențialul impact negativ asupra sănătății dumneavoastră și a celor din jur și asupra mediului înconjurător.

GB-GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
Please read the instruction manual carefully and follow the following safety precautions. Keep the manual for future reference and available to every user of the device.

- In case you give the device to another person, it must be accompanied by the instruction manual.
- No proper use of the device might cause harm or malfunction.

- Σε περίπτωση που υπάρχει ελάττωμα, βλάβη ή πιθανή βλάβη μετά από πτώση, βγάλτε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα. Μην βάζετε ποτέ την ελαττωματική συσκευή σε λειτουργία.
- Αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις της συσκευής σας πάθει ζημιά, αν η συσκευή σας δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος να κρέμεται σε αιχμηρές γωνίες τραπεζιών ή πάγκων ή να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.
- Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος διπλωμένο κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής. Ξεδιπλώστε το τελείως.
- Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής ή των μελών της παρακαλώ απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό.

ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)
Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι όταν ο τελικός χρήστης επιθυμεί να απορρίψει αυτό το προϊόν, πρέπει να αποσταλεί σε χωριστές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτηση και ανακύκλωση. Διαχωρίζοντας το συγκεκριμένο προϊόν από τα οικιακά απόβλητα, ο όγκος των αποβλήτων που αποστέλλονται στους αποτεφρωτήρες αποβλήτων ή τις χωματερές μειώνεται και κατ' αυτόν τον τρόπο διατηρούνται οι φυσικοί πόροι.

BG - ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Моля, прочетете инструкциите внимателно и следвайте стриктно следните предпазни мерки за безопасност. Запазете упътването за бъдещи справки и на разположение на всеки следващ потребител на продукта.
• В случай, че предадете уреда на друго лице, той трябва да бъде придружен с упътването.
• Ако не използвате правилно уреда може да го повредите или да не работи нормално.
• Не използвайте инструменти или аксесоари, които не са проектирани или препоръчани от производителя.
• Този уред е само за домашно ползване.
• Уверете се, че напрежението, обозначено на уреда съответства на това в дома ви преди да го включите. Ако не съответства не го използвайте.
• Изключете уреда от контакта при следните случаи:
  • веднага след употреба
  • когато не използвате уреда
  • преди да предприемете каквото и да е било почистване
• При евентуална неизправност, незабавно изключете захранващия кабел от електрическата мрежа.
  - Не пипайте уреда с мокри или влажни ръце.
  - Вслучай, че уреда се повреди, незабавно го изключете от контакта и не мокрете ръцете си. Никога не включвайте уреда, ако е мокър
  - Никога не ползвайте уреда върху топли или горещи повърхности (напр. електрическа печка, фурна, газов котлон и др.), нито поставяйте негови части върху такива повърхности.
  - Никога не поставяйте уреда или негови части на влажни места или на такива, на които има опасност да се намокрят.

ВНИМАНИЕ:
• Не потапяйте уреда/кабела/щепсела във вода или друга течност, за да се избегне токов удар.
• Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с понижени физически, сетивни или умствени способности, липса на опит и знания, освен ако те не са оставени под наблюдение или инструктирани за употребата на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
• Този уред не е играчка. Децата трябва да се контролират, за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
• Никога не оставяйте уреда без наблюдение (независимо дали го използвате или не) на място, лесно достъпно от деца.
• По време на работа, не оставяйте уреда без наблюдение.
• Не използвайте уреда, ако е паднал на пода, ако има видими признаци на повреда или ако протича. Изключете кабела от щепсела незабавно.
• Ако кабелът/щепселът се повреди, уредът не работи нормално или има каквато и да е било повреда не трябва да го използвате.
• Никога не оставяйте захранващия кабел да виси от остри ръбове на маса или плот и да се докосва до горещи повърхности.
• Никога не оставяйте захранващия кабел да е заплетен по време на работа. Веднага го разплитайте.
• В случай на повреда на устройството или неговите части, моля обърнете се към квалифициран техник.

άτομο που έχει οριστεί από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο άτομο, για να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία.

4. Διατηρείτε πάντα τη μηχανή σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
5. Μην αγγίζετε ποτέ καμία συσκευή ή εξοπλισμό με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
6. Ενώ συνδέετε ή αποσυνδέετε ένα καλώδιο ρεύματος, κρατήστε το από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
7. Μη συνδέετε τον εξοπλισμό σε καλώδιο επέκτασης ή προσαρμογέα πολλαπλών πριζών. Συνδέετε πάντα τη μηχανή στην κύρια πρίζα. Αυτό γίνεται για την αποφυγή βραχυκυκλωμάτων και σπινθήρων, τα οποία μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μηχανής και να αποδειχθούν επικίνδυνα για τη ζωή σας.
8. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή από μια επιφάνεια εργασίας, καθώς μια αιχμηρή άκρη μπορεί να καταστρέψει το καλώδιο για κάποιο χρονικό διάστημα.
9. Μην το αφήσετε να μπλεχτεί ή να έρθει σε επαφή με καυτή επιφάνεια.
10. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μηχανή σε περίπτωση δυσλειτουργίας, πηγαίνετε πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
11. Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που παρέχονται ή καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
12. Μην αφήνετε ποτέ τη μηχανή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία, ειδικά όταν υπάρχουν παιδιά.
13. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
14. Ο εξοπλισμός προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση, μην τον χρησιμοποιείτε για εμπορικούς σκοπούς.
15. Όλες οι συσκευές και ο εξοπλισμός είναι σχεδιασμένα για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τα χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, εκτός εάν αναφέρεται συγκεκριμένα στο εγχειρίδιο οδηγιών.

16. Αποσυνδέετε πάντα τη μηχανή από την πηγή ρεύματος κατά τη διάρκεια κεραυνών και καταιγίδων ή όταν η μηχανή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
17. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τον εξοπλισμό σε νερό και μην τον χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας.
18. Η μηχανή πρέπει να καθαρίζεται με υγρό πανί και να στεγνώνει αμέσως. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή χημικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη μηχανή.
19. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η επιφάνεια έχει ραγίσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία.

Μπαταρίες: 3.7V 1x600mAh μπαταρία Li-ion

Το σετ περιλαμβάνει: 1 x ξυριστική μηχανή 5x χτενάκια 1x καθαριστικό βουρτσάκι 1x λαδάκι

ΕΠΕΚΤΑΝΟΜΕΝΗ, ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΣΩΜΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

Η ξυριστική μηχανή για μαλλιά και σώμα έχει σχεδιαστεί με τις λεπίδες στο πλάι, ακριβώς όπως μια χτένα, επιτρέποντάς σας να κουρεύεστε με αυτοπεποίθηση και έχοντας τον απόλυτο έλεγχο στην περιποίηση της κεφαλής, του λαιμού και της πλάτης σας. Οι λεπίδες από ανοξείδωτο χάλυβα και το ενσωματωμένο φως LED σας επιτρέπουν να κουρεύετε τα μαλλιά σας σε όποιο μήκος επιθυμείτε, χάρη στα πέντε χτενάκια. Η μηχανή έχει μία επεκτεινόμενη λαβή η οποία προσθέτει 35mm για τις δυσπρόσιτες περιοχές, όπως το πίσω μέρος του λαιμού και της κεφαλής σας ή ακόμη και το πάνω μέρος της πλάτης σας. Η μαλακή λαβή που δε γλιστράει σας επιτρέπει να κουρεύετε μόνοι σας τα μαλλιά σας με ευκολία, σα να χτενίζεστε μπροστά στον καθρέφτη!

ΦΥΣΙΚΗ ΠΛΑΪΝΗ ΛΕΠΙΔΑ ΓΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΧΤΕΝΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΟΥΡΕΜΑ

Όταν πρόκειται για το κούρεμα των μαλλιών σας, το πρώτο πρόβλημα που αντιμετωπίζετε είναι ότι δεν μπορείτε να σταθείτε πίσω σας, όπως θα έκανε ένας κουρέας. Η λήψη της σωστής γωνίας προσέγγισης είναι απαραίτητη, για αυτό η μηχανή είναι έξυπνα σχεδιασμένη ώστε να κρατιέται σα μία

--Do not charge at a heat source above 40。C or below 0。C.

GR-ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά και ακολουθήστε τις παρακάτω προφυλάξεις ασφαλείας. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και στη διάθεση όλων των χρηστών της συσκευής.

- Σε περίπτωση που δώσετε τη συσκευή σε άλλο άτομο θα πρέπει να συνοδεύεται από τις οδηγίες χρήσης.
- Μη ορθή χρήση της συσκευής μπορεί να επιφέρει βλάβη ή δυσλειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της για άλλη χρήση από την ενδεδειγμένη ή την προτεινόμενη από τον κατασκευαστή χρήση.
- Η συσκευή σας προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν η τάση που υποδεικνύεται στη συσκευή συμφωνεί με την τάση της κεντρικής παροχής στο σπίτι σας. Αν δεν ισχύει κάτι τέτοιο, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα:
  - Αμέσως μετά τη χρήση
  - Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή
  - Πριν τον καθαρισμό
- Αποσυνδέστε την συσκευή από την πρίζα σε περίπτωση που εμφανιστεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μη βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μην θέτετε ποτέ τη βρεγμένη συσκευή σε λειτουργία.
- Μην λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της πάνω ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες (όπως ηλεκτρική κουζίνα, κουζίνα γκαζιού ή ζεστό φούρνο).
- Μην λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της σε μέρη με υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

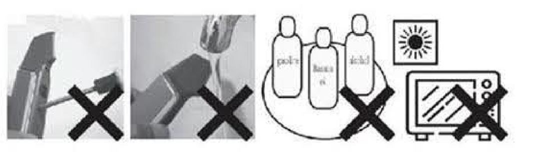
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην βυθίσετε ποτέ τη συσκευή, το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις μέσα σε νερό ή μέσα σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες χωρίς επίβλεψη και αν δεν τους έχουν δοθεί οι απαραίτητες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή για παιχνίδι.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή (είτε είναι σε λειτουργία είτε όχι) χωρίς επίβλεψη σε μέρος που έχουν πρόσβαση παιδιά.
- Έχετε πάντα τη συσκευή υπό την επιτήρησή σας κατά την διάρκεια της λειτουργίας της.

your neck and head or even your upper back. The soft-touch, non-slip grip means you can cut your own hair as easily as combing it in front of the mirror!

NATURAL'COMB & CUT' SIDE BLADE ANGLE
When it comes to trimming your own hair the first problem is that you just can't stand behind yourself like a barber would. Getting the right angle of approach is essential, so
Hair trimmer and body grooming is cleverly designed to be held like a normal comb, with the blades along the side, ideally positioned to trim your hair, evenly and precisely, without you straining your hand and wrist.

PERFECT FOR HEAD, NECK AND BACK
With five precision comb attachments you can cut and trim your hair to whatever length you need. You can also remove the combs altogether and use it to trim your neck and back or set the length and cut your head hair, or beard.

EXTENDABLE HANDLE FOR HARD-TO-REACH AREAS
When you're trimming your own hair you need to know you can get to every last one, or your haircut will be ruined. Reaching those areas at the top and back of your head is hard at the best of times, especially without a mirror. Hair trimmer and body grooming has an extendable handle that adds 40mm. This means you can extend it and get the perfect angle for every inch of your head. It's also great for reaching those annoying body hairs on your back or getting right up to the hairline on the base and nape of your neck.



--Do not disassemble the product without authorization.
--Do not flush directly. This product has no waterproof function.
--Do not wash with inflammables detergents.

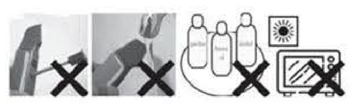
κανονική χτένα με τις λεπίδες στο πλάι, ιδανικά τοποθετημένες για να κουρεύετε ομοιόμορφα και με ακρίβεια τα μαλλιά σας, χωρίς να καταπονείτε το χέρι και τον καρπό σας.

ΙΔΑΝΙΚΗ ΓΙΑ ΚΕΦΑΛΙ, ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΠΛΑΤΗ

Τα πέντε χτενάκια ακριβείας σας επιτρέπουν να κουρεύετε τα μαλλιά σας σε όποιο μήκος επιθυμείτε. Μπορείτε επίσης να αφαιρέσετε τα χτενάκια εντελώς και να τα χρησιμοποιήσετε για να κουρέψετε τις τρίχες από το λαιμό και την πλάτη σας, ή να ρυθμίσετε το μήκος και να κουρέψετε τα μαλλιά ή τα γένια σας.

ΕΠΕΚΤΑΣΙΜΗ ΛΑΒΗ ΓΙΑ ΔΥΣΠΡΟΣΙΤΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

Όταν κουρεύετε μόνοι σας τα μαλλιά σας, πρέπει να ξέρετε ότι μπορείτε να φτάσετε μέχρι και την τελευταία τρίχα, αλλιώς το κούρεμα μπορεί να καταστραφεί. Τις περισσότερες φορές αυτό είναι δύσκολο, όταν πρόκειται για την κορυφή ή το πίσω μέρος της κεφαλής σας, ειδικά χωρίς καθρέφτη. Η μηχανή διαθέτη επεκτεινόμενη λαβή που προσθέτει 40mm. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να την επεκτείνετε και να έχετε την τέλεια γωνία για κάθε σημείο της κεφαλής σας. Βοηθά επίσης στο να φτάσετε τις ενοχλητικές τρίχες στην πλάτη και τον αυχένα σας.



-Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν χωρίς εξουσιοδότηση.

-Μην το ξεπλένετε απευθείας. Το προϊόν αυτό δεν έχει αδιάβροχη λειτουργία.

-Μην πλένετε με εύφλεκτα καθαριστικά.

-Μη φορτίζετε σε πηγή θερμότητας πάνω από 40°C ή κάτω από 0°C.

(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Телескопична дръжка

МНОГОФУНКЦИОНАЛЕН ТРИМЕР ЗА КОСА И ТЯЛО

Всички наши продукти се опитват да отговорят на вашите нужди с най-високо качество, надеждност и производителност.

За да ви предложим максимално удовлетворение, всеки продукт е щателно тестван и тестван при строги условия. В малко вероятния случай, че продуктът изисква гаранционно обслужване, вижте включената гаранционна карта. Макар и малко вероятно, в случай на проблеми с продукта, моля, свържете се с най-близкия ни дилър или се свържете директно с нас.

Преди да започнете да използвате продукта, препоръчваме ви да отделите няколко минути, за да прочетете това ръководство, за да можете да се възползвате максимално от предимствата на продукта.

Общи инструкции за безопасност

Прочетете ръководството за потребителя, преди да използвате каквото и да е устройство или оборудване.

as a sharp edge can damage the cable over a period of time.
9. Do not let it get tangled or come into contact with a hot surface.
10. Do not attempt to repair the unit in case of any malfunction, always take it to an authorized service center.
11. Do not use any attachments other than the ones supplied by or specified by the manufacturer.
12. Never leave the unit unattended while in operation especially, when children are around.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. The equipment is for household use only; do not use it for commercial purposes.
15. All appliances and equipment are designed for indoor use. Do not use them outdoors unless specifically mentioned in the instruction manual.
16. Always unplug the unit from the power source during lightning and thunderstorms, or when the unit is not going to be used for a long period of time.

17. To avoid risk of electric shocks, do not immerse the equipment in water or use it in damp conditions.

18. The unit should be cleaned with a damp cloth and immediately wiped dry. Do not use detergents or chemical cleaning agents to clean the unit.
19. WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid electric shock.

Batteries: 3.7V 1x600mAh Li-ion battery
Set includes: 1 x unit 5x combs 1x Cleaning Brush 1x oil

EXTENDABLE, AT-HOME HAIR TRIMMER AND BODY GROOMER
Hair trimmer and body grooming is designed with the blades on the side, just like a comb, making it easy to cut your own hair with confidence, and gives you total control of your personal grooming on your head, neck and back. The stainless steel blades and built-in LED
light, will let you cut with absolute precision to whatever length you choose, thanks to the five comb attachments. Hair trimmer and body grooming has an extendable handle that adds 35mm for hard-to-reach areas, like the back of

(GB) MANUAL

Extendable Handle
& Multi-function HAIR TRIMMER AND BODY GROOMER

All our products strive to cater to your needs with their superior quality, reliability, and performance.
In order to provide you with ultimate satisfaction, each product is thoroughly tested and examined under stringent conditions. In the unlikely event that the product needs warranty service, please refer the enclosed warranty card. Although it is highly improbable, yet in case you have any issues with the product, kindly contact your nearest dealer or get in touch with us directly.
Before you start enjoying the product we strongly recommend you spare a few minutes to go through this manual so that you may derive the maximum benefits of the product.

General Safety Guidelines
Read the user manual before operating any appliance or equipment.
1. Check the voltage available at your home and ensure that it matches with the voltage mentioned on your appliance, before switching it on.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have been given correct and necessary instructions.
3. If the power cord is damaged, please get it replaced at a service center or by a person who is designated by the manufacturer or a qualified person, in order to avoid electric shock.
4. Always keep the unit on a dry and flat surface.
5. Never touch any appliance or equipment with wet or damp hands.
6. While plugging or unplugging a power cord, hold it by the plug; never pull the cord.
7. Do not connect the equipment to an extension cord or a multiple socket adaptor. Always connect the unit to the main socket; this is to prevent short circuits and sparks, which can shorten the life of the unit and prove risky for your life.
8. Do not let the power cord hang over the edge of the table or a work surface

1. Проверете наличното напрежение във вашия дом и се уверете, че съвпада с напрежението, посочено на вашия уред, преди да го включите.
2. Уредът не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или им бъдат дадени подходящи и необходими инструкции.
3. Ако захранващият кабел е повреден, моля, сменете го в сервизен център или го подменете от лице, определено от производителя, или оторизирано лице, за да избегнете токов удар.
4. Винаги дръжте устройството на суха и равна повърхност.
5. Никога не докосвайте никой уред или оборудване с мокри или влажни ръце.
6. Докато включвате или изключвате захранващия кабел, придържайте контакта. Никога не дърпайте кабела.
7. Не свързвайте оборудването към удължителен кабел или адаптер с множество гнезда. Винаги свързвайте уреда към мрежовия контакт. Това е с цел избягване на къси съединения и искри, които могат да съкратят живота на машината и да се окажат животозастрашаващи.
8. Не позволявайте на захранващия кабел да виси над ръба на масата или работната повърхност, тъй като остър ръб може да повреди кабела.
9. Не позволявайте да се заплита или да е в контакт с гореща повърхност.
10. Не се опитвайте да ремонтирате уреда в случай на неизправност, винаги носете в оторизиран сервиз.
11. Не използвайте аксесоари, различни от тези, предоставени или посочени от производителя.
12. Никога не оставяйте уреда без надзор по време на работа, особено когато има деца.

13. Децата трябва да се контролират, за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
14. Уредът е само за домакинска употреба, не го използвайте за търговски цели.
15. Всички уреди и оборудване са предназначени за използване на закрито. Не ги използвайте на открито, освен ако не е изрично посочено в ръководството за употреба.
16. Винаги изключвайте уреда от източника на захранване по време на мълнии и гръмотевични бури или когато няма да се използва дълго време.
17. За да избегнете риска от токов удар, не потапяйте устройството във вода и не го използвайте във влажни условия.
18. Тримерът трябва да се почисти с влажна кърпа и да се подсуши веднага. Не използвайте почистващи препарати или химически почистващи препарати за почистване.
19. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете токов удар.

Батерии: 3.7V 1x600mAh Li-ion батерия

Комплектът включва:

1 x тример

5x гребена за постригване

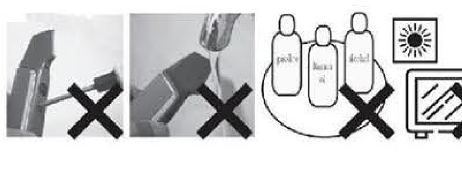
1x четка за почистване

1x масло за смазване

ТЕЛЕСКОПИЧЕН ТРИМЕР ЗА КОСА И ТЯЛО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

Тримерът за коса и тяло е проектиран с ножчетата отстрани, точно като гребен, което ви позволява да се бръснете с увереност и да имате пълен контрол върху грижата за главата, шията и гърба. Остриетата от неръждаема стомана и вградената LED светлина ви позволяват да подстрижете косата си до желана дължина, благодарение на петте

Când îți tunzi singur părul, trebuie să știi că poți ajunge la fiecare, altfel tunsoarea ta va fi distrusă. A ajunge la acele zone din partea de sus și din spate a capului este greu în cel mai bun caz, mai ales fără o oglindă. Aparatul are un mâner extensibil care adaugă 40 mm. Aceasta înseamnă că îl puteți extinde și puteți obține unghiul perfect pentru fiecare centimetru din cap. Este de asemenea grozav pentru a ajunge la acele fire de păr enervante pe spate sau pentru a ajunge până la linia părului de la baza și ceafa.



--Nu dezasamblați produsul fără autorizație.
--Nu spălați direct. Acest produs nu este o impermeabil.
--A nu se spăla cu detergenți inflamabili.
--Nu încărcați la o sursă de căldură peste 40 °C sau sub 0 °C.

17. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu scufundați aparatul în apă și nu îl utilizați în condiții de umezeală.

18. Aparatul trebuie curățat cu o cârpă umedă și uscat imediat. Nu utilizați detergenți sau agenți de curățare chimici pentru a curăța aparatul.
19. AVERTISMENT: Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita șocurile electrice.

Baterie: 3.7V 600mAh baterie litiu
Setul conține: 1 x aparat de tuns, 5 x pieptene, 1 x perie de curățare, 1 x ulei

APARAT DE TUNS EXTENSIBIL PENTRU PĂR ȘI CORP
Aparatul de tuns păr și îngrijire corporală este proiectat cu lamele în lateral, la fel ca un pieptene, fiind ușor să vă tăiați propriul păr cu încredere și vă oferă control total asupra îngrijirii personale pe cap, gât și spate. Lamele din oțel inoxidabil și LED-ul încorporat
vă va permite să tăiați cu precizie absolută la orice lungime alegeți, datorită celor cinci accesorii pieptene. Aparatul de tuns și îngrijire corporală are un mâner extensibil care adaugă 35 mm pentru zonele greu accesibile, cum ar fi ceafa și capul sau chiar partea superioară a spatelui. Mânerul moale la atingere și anti-alunecare înseamnă că vă puteți tăia singur părul la fel de ușor ca și cum îl pieptănați în fața oglinzii!

UNGHIUL LAMEI LATERALE CU PIEPTENE ȘI TĂIERE NATURALĂ
Când vine vorba de tunderea părului, prima problemă este că nu poți sta în spatele tău așa cum ar face un frizer. Obținerea unghiului corect de abordare este esențială, deci
aparatul este proiectat inteligent pentru a fi ținut ca un pieptene normal, cu lamele de-a lungul lateral, poziționate ideal pentru a-ți tunde părul, uniform și precis, fără să-ți forțezi mâna și încheietura mâinii.

PERFECT PENTRU CAP, GÂT ȘI SPATE
Cu cinci accesorii de pieptene de precizie, vă puteți tăia și tunde părul la orice lungime aveți nevoie. Puteți de asemenea să îndepărtați pieptenii cu totul și să-l folosiți pentru a vă tăia părul de pe gât și spate sau pentru a stabili lungimea și a vă tăia părul sau barba.

MÂNER EXTENSIBIL PENTRU ZONE GREU ACCESIBILE

гребена. Уредът има разтегателна дръжка, която добавя 35 мм към труднодостъпни зони, като задната част на врата и главата или дори горната част на гърба. Меката неплъзгаща се дръжка ви позволява да подстригвате косата си с лекота, сякаш се разресвате пред огледало!

СТРАНИЧНО ЕСТЕСТВЕНО ОСТРИЕ ЗА ПРИЧЕСКА И ПОСТРИГВАНЕ

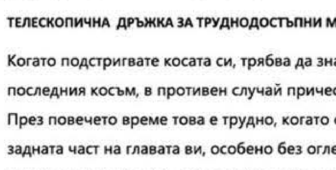
Когато става въпрос за вашата прическа, първият проблем, с който се сблъсквате, е, че не можете да застанете зад себе си. Правилния ъгъл е от съществено значение, затова уреда е умело проектиран да се използва като обикновен гребен с остриета отстрани, идеално разположени, за да подстригвате косата си равномерно и точно, без да напрягате ръката и китката ви.

ИДЕАЛЕН ЗА ГЛАВАТА, ШИЯТА И ГЪРБА

Петте прецизни гребена ви позволяват да подстрижете косата си до желана дължина. Можете също така да премахнете напълно гребените и да ги използвате, за да подстрижете косата от врата и гърба си, или да регулирате дължината и да подстрижете косата или брадата си.

ТЕЛЕСКОПИЧНА ДРЪЖКА ЗА ТРУДНОДОСТЪПНИ МЕСТА

Когато подстригвате косата си, трябва да знаете, че можете да стигнете до последния косъм, в противен случай прическата може да бъде развалена. През повечето време това е трудно, когато става въпрос за горната или задната част на главата ви, особено без огледало. Тримерът има телескопична дръжка, която добавя 40 мм. Това означава, че можете да го разширите и да имате перфектния ъгъл за всяка част от главата си. Освен това помага да се отървете от досадните косми по гърба и шията.



-Не разглобявайте продукта без разрешение.

-Не изплаквайте директно. Този продукт няма водоустойчива функция.

- Не мийте със запалими почистващи препарати.

- Не зареждайте при източник на топлина над 40 °C или под 0 °C.

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aparat de tuns multifuncțional pentru păr și corp
Mâner extensibil

Toate produsele noastre se străduiesc să răspundă nevoilor dumneavoastră cu calitatea, fiabilitatea și performanța lor superioară.
Pentru a vă oferi o satisfacție maximă, fiecare produs este testat și examinat temeinic în condiții stricte. În cazul puțin probabil în care produsul necesită service în garanție, vă rugăm să consultați cardul de garanție anexat. Deși este foarte improbabil, totuși, în cazul în care aveți probleme cu produsul, vă rugăm să contactați cel mai apropiat dealer sau să ne contactați direct.
Înainte de a începe să vă bucurați de produs, vă recomandăm insistent să acordați câteva minute pentru a parcurge acest manual, astfel încât să puteți obține beneficiile maxime ale produsului.

Instrucțiuni generale de siguranță
Citiți manualul de utilizare înainte de a utiliza orice aparat sau echipament.
1. Verificați tensiunea disponibilă la domiciliu și asigurați-vă că se potrivește cu

tensiunea menționată pe aparat înainte de a-l porni.
2. Utilizarea aparatului nu este destinată persoanelor (incluzând copii) cu dizabilități fizice sau psihice, lipsă de experiență sau cunoștință, cu excepția cazului în care sunt sub supraveghere sau li s-au dat instrucțiuni corecte și necesare.
3. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, vă rugăm să-l înlocuiți la un centru de service sau de către o persoană desemnată de producător sau o persoană calificată, pentru a evita șocurile electrice.
4. Păstrați produsul pe o suprafață uscată și plană.
5. Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele umede.
6. În timp ce conectați sau deconectați cablul de alimentare, țineți-l de ștecher, nu trageți niciodată de cablu.
7. Nu conectați aparatul la un prelungitor sau la un adaptor cu prize multiple. Conectați întotdeauna aparatul la priza principală, aceasta este pentru a preveni scurtcircuitele și scânteile, care pot scurta durata de viață a aparatului și se pot dovedi riscante pentru viața dumneavoastră.
8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau pe o suprafață de lucru, deoarece o margine ascuțită poate deteriora cablul după o perioadă de timp.
9. Nu-l lăsați să se încurce sau să intre în contact cu o suprafață fierbinte.
10. Nu încercați să reparați aparatul în cazul oricărei defecțiuni, duceți-l întotdeauna la un centru de service autorizat.
11. Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate sau specificate de producător.
12. Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul funcționării, mai ales când sunt copii în preajmă.
13. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
14. Acest aparat este doar pentru uz casnic, nu-l utilizați în scopuri comerciale.
15. Toate aparatele și echipamentele sunt proiectate pentru utilizare în interior. Nu le folosiți în aer liber decât dacă este menționat în mod specific în manualul de instrucțiuni.
16. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare în timpul fulgerelor și furtunilor sau când aparatul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.